

# Premium

## **SANDWICH MAKER**

---

## **SANDUCHERA**



# Premium

Manual de uso y cuidado  
Precauciones importantes

Este producto es para uso doméstico únicamente.

This product is for domestic use only

Use & Care Manual  
Important Safeguards

MODEL: PSM269  
MODELO: PSM269



## **COMO HACER SANDWICHES TOSTADOS.**

1. Cuando se utiliza por primera vez, limpie la superficie de las planchas con un trapo húmedo y seque con paño, toalla de papel, etc. Luego unte la plancha con mantequilla, margarina o grasa.
2. Conecte el enchufe al conector de la pared.
3. Cierre la sandwichera y prepare el sándwich mientras se calienta la tostadora.
4. Cuando la plancha esté lista después de unos 5 min, se encenderá la luz de listo para cocinar. (o luz se apagará si el tostador tiene sólo una luz)
5. Abra por completo la sandwichera. Coloque una rebanada de pan en el fondo con el lado untado con mantequilla contra la plancha.
6. Llene el sándwich, presionando la parte inferior de la mitad en la plancha.
7. Coloque la tapa superior con el lado untado de mantequilla hacia arriba y cierre con cuidado las dos partes de la tostadora. No fuerce el cierre. Entre las planchas se expulsará vapor mientras hace esto, y usted debe tener cuidado para asegurarse de no hacer en contacto con el mismo.
8. Asegure el cierre con el clip de alambre mientras se realiza el proceso de tostado. Nota-durante el tostado la luz se encenderá y apagará mientras el termostato mantiene la tostadora a la temperatura adecuada.
9. Su sándwich se tostará en 2-3 minutos, o más a según su gusto. Abra la tostadora y retire el sándwich con una espátula de plástico o de madera. Nunca utilice un cuchillo metálico ya que podría dañar la capa antiadherente.
10. Cierre la tapa para conservar el calor hasta que esté listo para tostar los siguientes sándwiches.
11. Prepare otros sándwiches durante la cocción si es necesario.
12. Después de su uso, retire el enchufe de la toma de corriente.

## **SUGERENCIAS PARA MEJORES RESULTADOS.**

1. Precaliente el horno antes de usarlo. Enchufe el cable a la toma de corriente mientras prepara el relleno.
2. Para rellenos de sandwich blandos o líquidos, utilice rebanadas medianas de pan, blanco o integral. Si va a usar cantidades pequeñas de relleno puede utilizar pan para tostar.
3. También pueden utilizar mantequillas con sabor.
4. Guarniciones sugeridas para sándwiches, lechuga, perejil, menta, berro, mitades de aceitunas rellenas, cebolla, tomate, etc.
5. Una cucharadita de azúcar espolvoreada sobre el exterior hace sándwiches mas crujientes (especialmente con rellenos de fruta).

## **LIMPIEZA.**

1. Desenchufe y espere a que la sandwichera se enfríe después del uso y antes de limpiarla,
2. Limpie el interior y los bordes de la plancha con aceite de cocina, toallas de papel absorbente o un paño suave.
3. Si cualquier relleno es difícil de remover, vierta un poco de aceite en la plancha y limpie después de 5 minutos cuando el relleno se ablande.
4. Limpie el exterior sólo con un paño ligeramente humedecido asegurándose de que no entre humedad, aceite o grasa. en las ranuras de enfriamiento.
5. No limpie el interior o exterior con esponjas abrasivas o de lana de acero ya que esto dañará el acabado.

**NO SUMERJA EN AGUA NI EN NINGUN OTRO LIQUIDO**

# **SANDWICH MAKER**

## **OPERATING INSTRUCTIONS**

### **IMPORTANT SAFEGUARDS.**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against risk of electrical shock, do not immerse cord, plugs or cooking unit in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
6. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
7. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
8. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliances to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
9. The use of accessory attachments, not recommended or sold by the appliance manufacturer, may cause hazards.
10. Do not use outdoors.
11. Do not allow the cord to hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
12. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
13. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot substances.
14. To disconnect, remove plug from wall outlet.
15. Do not use appliance other than for its intended use.
16. If the external flexible cable or cord of this appliance is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacture or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
17. This appliances is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
18. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system

### **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

This appliance is for household use only.

No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

A short power-supply cord is provided to reduce the hazards resulting from entanglement or tripping over a long cord. An extension cord may be used with care, however, the marked electrical rating should be at least as great as the electrical rating of this appliance. The extension cord should not be allowed to drape over the counter or tabletop where it can be pulled by children or tripped over.

**DO NOT IMMERSE IN WATER OR ANY LIQUID**

## **HOW TO MAKE TOASTED SANDWICHES.**

1. When using for the first time, wipe the surface of the platens with a damp cloth and dry with cloth, tissue etc. Then smear the platen with butter, margarine or cooking fat.
2. Fit the plug into the wall socket.
3. Close the sandwich maker and prepare sandwich while toaster is heating.
4. When the sandwich maker is ready after about 5 mins the ready-to-cook light will come on. (or light will be off if the toaster has only one light)
5. Fully open the sandwich maker. Place a slice of bread in the bottom half with the buttered side against the platen.
6. Fill the sandwich, pressing the bottom half into the platen.
7. Place on the top slice with the buttered side up and carefully close the two parts of the toaster together. Do not force shut. Steam will be ejected from between the platens while doing this and care must be taken to ensure that fingers do not come into contact with same.
8. Lock the two halves with the wire clip while toasting is taking place. Note-During toasting the warning light will cycle on and off while the thermostat keeps the toaster at the right temperature.
9. Your sandwich will be toasted in 2-3 mins, or longer to suit your taste. Open the toaster and remove sandwich using plastic or wooden spatula. Never use metal knife as this may damage the non-stick coating.
10. Close the lid to preserve the heat until ready to toast the next sandwiches.
11. Prepare further sandwiches if required while the one is cooking.
12. After use, remove the plug from the wall socket.

## **HINTS FOR BEST RESULTS.**

1. Always preheat before use. Plug cord into power outlet while preparing the Fillings.
2. For soft or liquid sandwich fillings use medium sliced bread, white or brown. If small amounts of filling use toasting bread.
3. Flavored butters may also be used.
4. Suggested garnishes for sandwiches, lettuce, parsley, mint, cress, stuffed olive halves, onion, tomato etc.
5. A teaspoon of sugar sprinkled on the outside makes toasted sandwiches crisper (especially with fruit fillings).

## **CLEANING**

1. After use and before cleaning, remove plug, wait for toaster to cool.
2. Wipe the inside and the edges of the platen with kitchen roil, absorbent paper toweling or a soft cloth.
3. Should any filling be difficult to remove, pour a little cooking oil onto the platen and wipe off after 5 mins when the filling is softened.
4. Wipe the outside with only a slightly moistened cloth ensuring that no moisture, oil or grease enter the cooling slots.
5. Do not clean the inside or outside with any abrasive scouring pad or steel wool as this will damage the finish.

**DO NOT IMMERSE IN WATER OR ANY LIQUID**

# **SANDUCHERA**

## **INSTRUCCIONES DE OPERACION**

### **MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD.**

Cuando se utilicen aparatos eléctricos, deben de seguirse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. No toque las superficies calientes. Use las asas o guantes.
3. Para protegerse contra el riesgo de choques eléctricos, no sumerja el cable, el enchufe o la unidad en agua u otro líquido.
4. Es necesaria supervisión de un adulto cuando el aparato es utilizado por niños o cerca de ellos.
5. Este equipo no está diseñado para ser usado por niños pequeños o personas enfermas sin supervisión.
6. Vigile a los niños pequeños para asegurarse de que no jueguen con el equipo.
7. Desconecte del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de poner o quitar piezas y antes de limpiarlo.
8. No opere ningún aparato con el cable o enchufe dañado ni después de que haya fallado, o se haya caído o dañado de alguna manera. Devuelva el equipo al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajustes eléctricos o mecánicos.
9. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar peligros.
10. No lo use en el exterior.
11. No permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o superficie, o toque superficies calientes.
12. No coloque sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica o en un horno caliente.
13. Debe utilizarse extrema precaución al mover un aparato que contenga aceite caliente u otras sustancias calientes.
14. Para desconectar, retire el enchufe del tomacorriente.
15. No utilice el equipo para un uso diferente al previsto.
16. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado exclusivamente por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada para evitar peligros.
17. Este equipo no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo a niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia y conocimiento, a menos que sea bajo supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el equipo.
18. Este equipo no está diseñado para ser usado con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente

### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

Este aparato es para uso doméstico solamente.

No contiene piezas reparables. Acuda al personal de servicio calificado.

Se proporciona un cable corto de alimentación para reducir el peligro de enredarse o tropezar con un cable largo. Puede usarse un cable de extensión si se utiliza con cuidado; Sin embargo, el voltaje eléctrico debe ser al menos igual al de este equipo. La extensión no debe colgar de la superficie o mesa donde pueda ser halado por niños o tropezarse.

**NO SUMERJA EN AGUA NI EN NINGUN OTRO LIQUIDO**